الجليند، محمد السيد. *قضية الخير و الشر لدى مفكري الإسلام أصولها النظرية، جوانبها الميتافزيقية، آثارها التطبيقية، دراسة علمية لمسؤلية الإنسان في الإسلام*. القاهرة: دار قباء للطباعة و النشر والتوزيع، ٢٠٠٦، ٥٢٠ ص.

Al-Jalaynad, Muhammad al-Sayyid. *Qadiyat al-Khayr wa al-Sharr  lada Mufakkiri al- Islam, Usuluha al-Nadhariyya, Jawanibuha al-Mitafiziqiyya, Atharuha al-Tatbiqiyya: Dirasa ‘Amaliyya li Mas’uliyat al-Insan fi al-Islam*. Kahire: Dar Qaba’ lil-Tiba‘a wa al-Nashr wa al-Tawzi‘, 2006, 520 s.

ÖZET

**İslam Düşünürleri Arasında İyilik ve Kötülük Meselesi: Teorik Temeller, Metafizik Yönler, Pratik Etkiler ve İslama göre İnsanoğlunun Sorumluluğu**

*قضية الخير و الشر لدى مفكري الإسلام أصولها النظرية، جوانبها الميتافزيقية، آثارها التطبيقية، دراسة علمية لمسؤلية الإنسان في الإسلام*

Bu kitap İslam düşünürlerinin – özellikle inançları birbiriyle çatışan iki grup olan Mutezilîler ve Eşarîlerin – sahip olduğu iyilik ve kötülük algılarının bir incelemesidir. Al-Jalaynad, ahlak konusunda Mutezilî ve Eşarî anlayışların mukayeseli bir incelemesini sunmaktadır. Mutezilî görüş rasyonel bir “iyi” ve “kötü” anlayışına dayanırken Eşarî ahlak kavramı şeriatın yükümlülük ve yasaklarının bilgisinden kaynaklanmaktadır.

Al-Jalaynad iyiyi ve kötüyü tanımlarken *fıtrat*ın rolüne işaret etmektedir. *Fıtrat*; şefkati, zekâyı ve *ihsan*ı (mükemmeliyeti veya kusursuzluğu) da içeren, *tevhide* (birliğe) yönelik içsel eğilimdir. Yazar, Mutezilîlerin ve Eşarîlerin konu hakkındaki görüşünü tartışmaktadır. Sonrasında, “akıl” ve “vahiy”in iyiyi, kötüyü, mükemmeliyeti ve düşüklüğü tanımlamadaki rolünü ve her iki grubun genel bilgi hususuna bakış açısını ele almaktadır.

Al-Jalaynad kötülüğün mevcudiyetinin ve Allah’ın kötülüğe müsaade etmesinin nedenlerini sorgulamaktadır. Mutezilî felsefeyi, ilahi ihtimam ve koruma teorisinde vücut bulan, Allah’ın insanoğlu ile olan ilişkisi hakkındaki iyimser bir yaklaşım olarak tasvir etmektedir.

Kitapta ilahi hikmet ve ilahi buyruk üzerinde yoğunlaşan bölümler de vardır. Mutezilî bakış açısında kötülüğün mevcudiyetinin ilahi olanla bir bağlantısı yoktur. Al-Jalaynad’a göre, Eşarîler, Allah’ın hem iyiyi hem de kötüyü yarattığına inanmaktadır. Fakat Mutezilîler kötülüğün herhangi bir içkin hikmete sahip olmadığı inancındadır.

Al-Jalaynad son bölümde Allah’ın insanlara neyin iyi neyin kötü olduğuna hükmetme yeteneği bahşettiğini iddia etmektedir. Yazar, Mutezilîlerin fazileti yayma ve sakıncalı eylemleri yasaklama çabalarının ayrıntısına girmektedir. Toplumu ve bireyleri bu ilkeleri sorumlu bir şekilde benimsemeye teşvik eden Al-Jalaynad, çalışmasını, Mutezilî görüşlerin ve Mutezilî *İmamet* kavramının sosyo-politik etkilerine işaret ederek bitirmektedir.

Sahibe Alam Azami Nadwi

Çeviren Fatih Taştan